



## Tandem

Koordinierungszentrum  
Deutsch-Tschechischer  
Jugendaustausch

Koordináční centrum  
česko-německých  
výměn mládeže

# Projekt

## Schritt für Schritt ins Nachbarland

### Tschechien und Tschechisch für Kinder von 3 bis 8 Jahren

Tandem unterstützt seit 2006 die Zusammenarbeit zwischen deutschen und tschechischen Kindergärten, organisiert Seminare und Infoveranstaltungen für pädagogische Fachkräfte, informiert über erfolgreiche Projekte und koordiniert die Zusammenarbeit im Vorschulbereich entlang der deutsch-tschechischen Grenze.

In den Jahren 2012 bis 2014 will Tandem in der ersten und zweiten Landkreisreihe entlang der deutsch-tschechischen Grenze ein neues grenzüberschreitendes Projekt für Kitas, Horte, Grundschulen und Jugendorganisationen, die mit Kindern im Alter von 3 bis 8 Jahren arbeiten, realisieren.

Der innovative Kern des neuen Projekts liegt in dem Angebot „Botschafter des Nachbarlandes“, welche die Nachbarsprache Tschechisch und das Nachbarland Tschechien zu den Kindern bringen. Von Tandem ausgebildete „Botschafter“ und „Botschafterinnen“ führen in interessierten Einrichtungen einen deutsch-tschechischen Spielnachmittag, eine Sprachanimation, eine Vorlesestunde mit tschechischen Bilderbüchern oder andere Angebote zur „gelebten“ Mehrsprachigkeit und Nachbarschaft durch. Pädagogische Fachkräfte werden von den „Botschaftern /-innen“ bei der Vorbereitung, Planung und Durchführung eines Ausflugs ins Nachbarland oder einer grenzüberschreitenden Begegnung unterstützt.

Die direkte Unterstützung der Fachkräfte vor Ort wird durch regionale und überregionale Informations- und Fortbildungsangebote zur grenzüberschreitenden Zusammenarbeit begleitet. Eine Publikation mit leicht einsetzbaren, altersgerechten „Projektbausteinen“ und ein deutsch-tschechisches Wörterbuch für den Vorschulbereich sollen für die Fachkräfte im Elementarbereich herausgegeben werden.

Damit interessierte Einrichtungen einen Partner in Tschechien finden, bieten Projektmitarbeiterinnen methodische Beratung und grenzüberschreitende Kontaktvermittlung an. Zur Außenwirkung und Nachhaltigkeit des Projekts soll vierteljährlich ein projekteigener Newsletter herausgegeben und eine projekteigene Internetseite eingerichtet werden.



Das Projekt wird von der Europäischen Union  
k o f i n a n z i e r t. Der Europäische Fonds für regionale  
Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft.